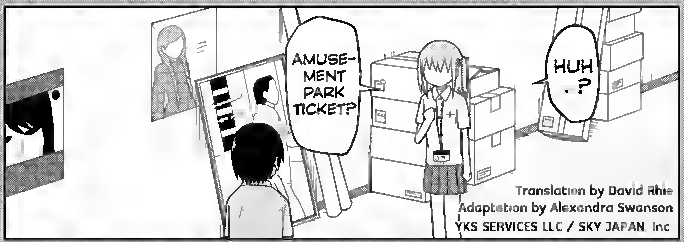
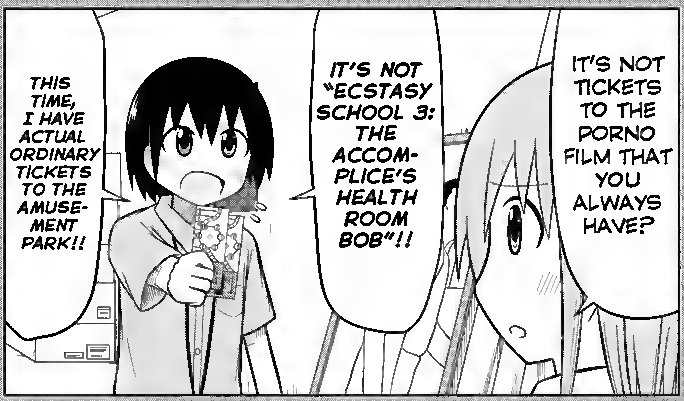
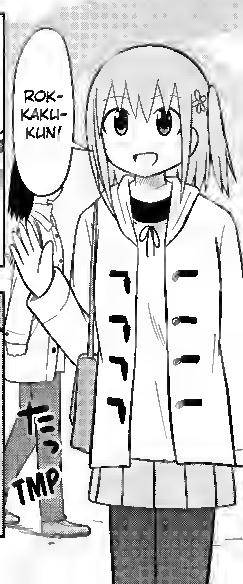


Translation by David Rhie
Adaptation by Alexandra Swanson
YKS SERVICES LLC / SKY JAPAN Inc


IT'S NOT TICKETS TO THE PORNO FILM THAT YOU ALWAYS HAVE?
IT'S NOT "ECSTASY SCHOOL 3: THE ACCOM-PLICE'S HEALTH ROOM BOB"!!
THIS TIME, I HAVE ACTUAL ORDINARY TICKETS TO THE AMUSE-MENT PARK!!



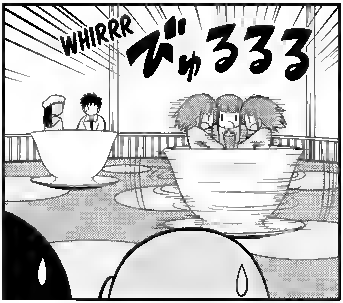
★THIS STORY IS FICTIONAL, AND COMPLETELY UNRELATED TO REAL PEOPLE, GROUPS, OR EVENTS

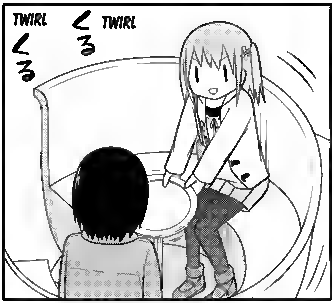
WHAT A CO-INCI-DENCE!
W-W-WHY ARE YOU HERE, IGARASHI-SAN?!
?!!
ドーン BOOM
I JUST GOT HERE TOO!
N-NO!!
ROKKAKU-KUN, DID YOU INVITE IGARASHI-SAN TOO?
W...WAS IGARASHI-SAN...
IN THE HALLWAY LISTENING WHEN I ASKED HANASAKI-SAN OUT?
TWINKLE
キラーン
DID YOU COME TO THE AMUSE-MENT PARK ALL BY YOURSELF, HANASAKI-SAN?
IS THERE A PROBLEM WITH THAT?
UH..
USUALLY PEOPLE DON'T COME TO AMUSE-MENT PARKS ALONE.

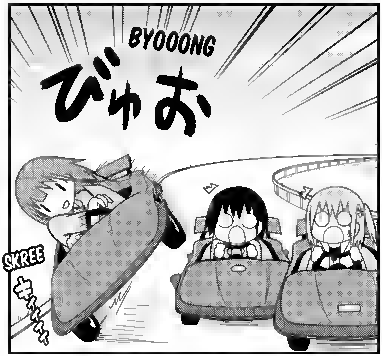
I CAN SING KARAOKE ALONE, GO TO FAMILY RESTAURANTS ALONE, HAVE YAKINIKU ALONE, GO ABROAD ON VACATION ALONE, AND WHATEVER ELSE ALONE!
BOOM
どーん
SUCH MENTAL STRENGTH! INCRED-IBLE!!!
I'M NOT SURE HOW HANASAKI-SAN FEELS ABOUT ME, BUT THE REASON I ASKED HER OUT...
WAS TO TRY MY BEST TO MAKE HER LIKE ME EVEN MORE THAN SHE DOES NOW...
COLLAPSE
ガクン
LOOK! NO HANDS!
MMM...
THE ROAD AHEAD LOOKS TOUGH...
ANYWAY, LET'S GO IN!
YEAH!
WEEEE!
ULTRA MIRACLE LAND
ウルトラミラクルランド

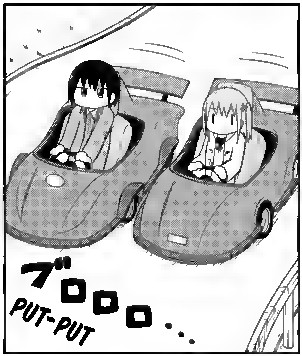
ビュオオオオ
WOOSH

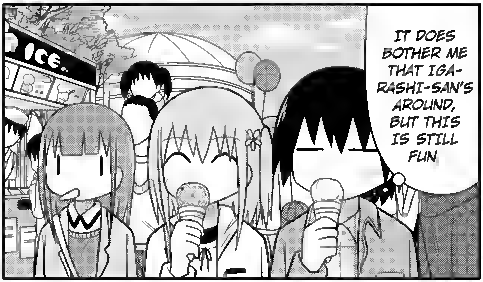
GACHUNK
ガコン
GACHUNK
ガコン

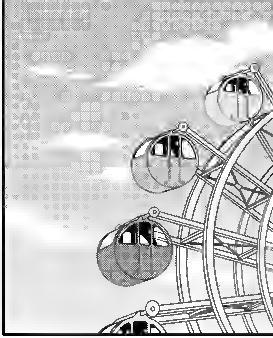

WHIRRR
びゅるるる

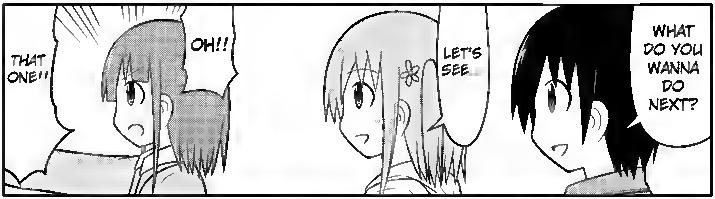

TWIRL
くるくる
TWIRL


BYOOONG
びゅお
SKREE
きゅゅゅ

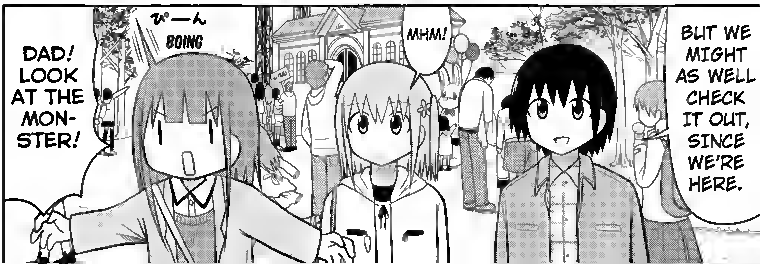

ブロロロ...
PUT-PUT


ICE
IT DOES BOTHER ME THAT IGARASHI-SAN'S AROUND, BUT THIS IS STILL FUN



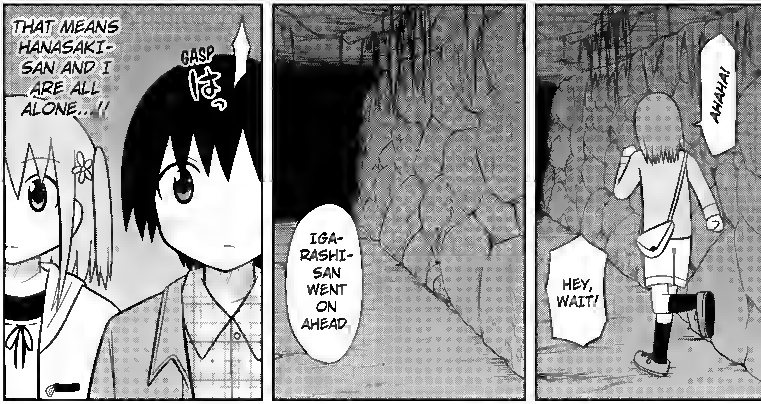

WHAT DO YOU WANNA DO NEXT?
LET'S SEE...
OH!!
THAT ONE!!

HAUNTED HOUSE
お化け屋敷
IT'S A HAUNTED HOUSE.
IT LOOKS REALLY SCARY...
入口
ENTRANCE
出口
EXIT


DAD! LOOK AT THE MONSTER!
ぴーん
BOING
MHM!
BUT WE MIGHT AS WELL CHECK IT OUT, SINCE WE'RE HERE.

UH...
SORRY...
WOW! SO DARK!
S... SORRY ...
U...UH, IT'S NOTH-ING...
JOLT
AWWWHOOOOO...
EEEEK!
CREEP

AHAHAHA!
OOH!! IGARASHI-SAN TOTALLY GOT US!!
AHHH! YOU REALLY SCARED ME!!!


THAT MEANS HANASAKI-SAN AND I ARE ALL ALONE..!!
GASP
はっ
IGARASHI-SAN WENT ON AHEAD
HEY, WAIT!
AHAHA!

COULD THIS BE MY CHANCE ?!!
お化け屋敷
You can look at it that way too! Good luck!